



Family Code

REGISTRATION BOOKLET 2020-2021 (New Students)

REQUIRED DOCUMENTS FOR REGISTRATION

- 1. Copy of passport with valid Residence Visa for student(s) and one of the parents.
- 2. Copy of student(s) & parent/sponsor Emirates ID (both sides). Copy of application form if ID is under process. Original Emirates ID of the student(s) & the parent must be presented upon registration.
- 3. Copy of Birth Certificate translated to Arabic or English.
- 4. Copy of custody papers (if applicable).
- 5. Most recent report card and last year report card indicating the grade level completed.
- 6. Letter of Good Conduct from last school attended is required for all students joining Gr. 9-12.
- 7. MAP and CAT 4 results from previous school.
- 8. For students applying from:
- Dubai: a. Authorized leaving certificate and transcript from previous school through the KHDA system.
- b. Students coming from British schools to Gr.10 -12 should submit an approved equivalency from MOE.
- Other Emirates: Original Leaving Certificate and transcript from previous school legalised from the appropriate Educational Zone.

- Outside U.A.E.: Original Leaving Certificate and transcript from previous school - translated to English or Arabic - and legalised from the Ministry of Education, Ministry of Foreign Affairs & U.A.E. Embassy in the country of origin and a letter confirming successful completion of the previous grade.

STUDENT INFORMATION

	Student 1	Student 2	Student 3	Student 4		
First Name						
Family Name						
Nationality						
Female/Male						
Date of Birth						
Place of Birth						
Emirates ID#						
Religion						
Applying to Grade						
Previous Schools' Name						
Previous Schools' Curriculum						
Previous Schools' City						
Previous Schools' Country						
For Admin Use ONLY						
Missing Documents	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8	1 2 3 4 5 6 7 8		

I hereby guarantee that I will submit all the legalised required documents for my child(ren)'s registration at Al Mawakeb Al Barsha for 2020-2021 by ______. I understand that the administration reserves the right to cancel the registration in case required documents are not proper and submitted on time. After that school cancellation rules apply.

Guardian / Parent's Name:

Date:

For Administrative Use

FAMILY INFORMATION

FATHER'S NAME	Mother's Name				
FATHER'S NATIONALITY	ATHER'S NATIONALITY MOTHER'S NATIONALITY				
FATHER'S EMIRATES ID MOTHER'S EMIRATES ID					
WHO IS THE MAIN CONTACT:	FATHER MOTHER OTHER	(Legal documents)			
WHO IS REGISTERING?	FATHER MOTHER OTHER	(Legal documents)			
REMARKS: DIVORCE	DEATH	Re-MARRIED			
In case of divorce or separation,	presentation of custody papers are require	ed.			
DETAILS OF RESIDENCE					
Emirate:	Area Name: Street:				
Building/Compound:	Apartment/Villa Number	er: Makani#:			
n	•				
PARENT INFORMATION	Г				
Data	Father	Mother			
Company Name					
Position held in company					
Home phone number					
Office phone number					
Mobile phone number					
Personal E-mail address (Please print in capital letters)					
P.O.Box number & city					
Emergency contact number(s)					
Alumni of AMSI Schools?	Yes No Campus Class of	Yes No Campus Class of			
1. Has your child ever been susp	ended from any of their previous schools?	Yes No			
If yes, explain circumstances.	, <u>,</u>				
2. Has your child ever been expe	elled from any of their previous schools?	Yes No			
If yes, explain circumstances.					
3. Please list his/her academic awards:					
4. Please list his/her other award	1s:				
HOW DID YOU HEAR ABOUT	us?				
Newspaper or Magazine	nternet/Website 🔲 Friend 🗌 Word of m	nouth Social Network (Instagram/twitter)			

Other: _

Family Information

FORM FOR DIVORCED PARENTS (Presentation of custody papers is required)

:_

Student(s) Name		Grade & Section
1		
2		
3		
4		
FATHER'S DETAILS		
Father's Name:	In UAE	Outside UAE
Office Tel: Mobile:	Email:	
Emirate: Area Name: Street:		Building/Compound:
Apartment/Villa Number: Residence Tel:		
MOTHER'S DETAILS		
Mother's Name:	In UAE	Outside UAE
Office Tel: Mobile:	Email:	
Emirate: Area Name: Street: _		Building/Compound:
Apartment/Villa Number: Residence Tel:		
STEP-PARENT'S DETAILS		
Step-Parent's Name:	In UAE	Outside UAE
Office Tel: Mobile:	Email:	
Emirate: Area Name: Street: _		Building/Compound:
Apartment/Villa Number: Residence Tel:		
Custody is granted to (please attach court documents): Father	Mother 🗌 O	ther
Permission for parent /other without custody to see child(ren) is	0	les 🗌 No
Parent without custody rights is allowed to be informed about a Father Mother Other	- 0	-
Parent in charge of school fees:		(please specify)
Child(ren) are living with Father Mother Other		(please specify) at this address:
Emirate: Area Name: Street:		
Apartment/Villa Number: Residence Tel:		0, F 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,

Form for Divorced Parents

above is accurate.

MEDICAL AND INSURANCE

PERSONAL ACCIDENT COVER (PAC)

The school provides the following cover to all students while in school or during any school-endorsed activity. Under this policy, our students are covered as per a set scope and limit during school hours or during any schoolendorsed activity - Conditions apply.

Limits: 75,000.00 AED for death or total permanent/ partial disability per student per accident.

10,000.00 AED for accidental medical expenses per student per accident.

EMERGENCY TREATMENT

PLEASE READ AND SIGN THE FOLLOWING STATEMENT. I hereby authorize the medical personnel of Al Mawakeb School or any other qualified medical officer to administer emergency treatment and/or first aid treatment that my child/children may need during the course of a normal school day or during any school supervised activity.

Furthermore, in the case of emergency, and if I am not reachable, I authorise the school to send my child to the hospital or medical center for the necessary tests and treatments.

Parent Name: ____

Date: _____

تغطية الحوادث الشخصية

تقدم المدرسة تغطيات التأمين التالية لجميع الطلبة في أثناء تواجدهم في المدرسة، أو خلال أي نشاط تقيمه المدرسة. بموجب هذه البوليصة يكون جميع طلابنا مشمولين بتغطية التأمين ضمن حدوده وفي مجالات معينة خلال ساعات التدريس أو ضمن أي نشاط تقيمه المدرسة وترعاه - تطبق الشروط.

الحدّ الأقصى: ٧٥,٠٠٠ در هم إمار اتي في حالة الوفاة أو الإعاقة الدائمة/الجزئية للطالب/الحادث الواحد. ١٠,٠٠٠ در هم إمار اتي تأمين حوادث للطالب عن الحادث الواحد.

معالجة حالات الطوارئ

الرجاء قراءة وتوقيع البيان التالي.

أنا الموقع أدناه أفوض العاملين في المجال الطبي من مدرسة المواكب أو أي موظف طبي مؤهل لإدارة العلاج أن يشرف في حالات الطوارئ و/أو الإسعافات الأولية على طفلي/ أطفالي أثناء اليوم الدراسي العادي أو أثناء أي نشاط مدرسي.

وفي حالة الطوارئ، وإذا تعذّر الإتصال بي، فإني أفوض المدرسة بإرسال طفلي إلى المستشفى أو المركز الطبي لتلقي العلاجات الصرورية.

الاسم:

التاريخ:

	• • • • • • • • • •							
Student Code Admin. use only	Stu	dent Name	Grade & Section	То	From	T & F	E1	E2
DETAILS OF I	RESIDENCE AND	CONTACTS						
Emirate:		Area Name:		Stre	eet:			_
Building/Com	npound:	Apartment/	ment/Villa Number: Makani#:			i#:		
Residence #: _		Office #:		N	lobile#: _			

TRANSPORTATION FORM

SPECIAL EDUCATION AND MEDICAL FORM

Child's Name

Going to grade:__

If your child has been diagnosed or suspected to have a learning difficulty, please check the boxes below that

apply to your child's case.

Behavioral, social and emotional:

- Emotional Problems
- ADHD (Attention Deficit and Hyperactivity Disorder)
 ADD (Attention Deficit Disorder)
- ODD (Oppositional Defiant Disorder)
- CD (Conduct Disorder) Other, please specify:____
- Medical Condition:
- Asthma
- Diabetes
- Allergies Epilepsy
- Other, please specify:

Speech and Language Disorder:

- Expressive Language Disorder
- Receptive Language Disorder
- □ Other, please specify:___

Communication and Interaction:

- ASD (Autism Spectrum Disorder)
- Asperger's Syndrome
- Other, please specify:

Physical Mobility:

- Congenital Deformities
- Hydrocephalus
- Cerebral Palsy
- Severe Accidental Injury
- Muscular Dystrophy
- □ Other, please specify:_

General Learning Difficulties:

- Below average or general intellectual difficulty.
- Assessed Syndrome (Down Syndrome, Stickler Syndrome, Williams Syndrome)
- Other, please specify:

Specific Learning Difficulties:

- Dyslexia (Reading)
- Dysgraphia (Writing)
- Dyscalculia (Mathematics)

Other, please specify:

Sensory Impairment:

- Visual
- Hearing
 Other, please specify: _____

Gifts and/or Talents:

- (Potential) Gifts
- (Potential) Talents
- Other, please specify:

In order to ensure your child's wellbeing and attend to his/her needs professionally, please note that if any of the items above is applicable to your child, kindly provide the school with a copy of the External Agent/ Doctor report and submit all relevant documents upon registration. Registration may not proceed if this report is not provided.

GENERAL REGISTRATION INFORMATION

REGISTRATION PROCEDURES

1. All new students from KG to Grade 12 must sit for and pass an assessment & an interview.

2. The application and processing fee of 740AED per student is:

- refundable if the school does not offer the student a place
- non-refundable if the school offers the student a place but the student chooses not to take it
- not deductible from the total tuition fees to be paid if the student is offered and accepts a place.

3. The results of the assessment and interview will not be disclosed until all documents have been submitted to the Registrar's Office.

4. All parents must proceed to the Registration/Accounts Department in school to complete the registration procedures, student information and payment.

5. Parents must sign and approve the recommendations after the entrance assessment (including Special and Academic Support classes).

6. Registration will be cancelled if a student fails to attend the school for a period of 3 consecutive weeks of the academic year without prior written notice.

7. Registration for any class is not final until all the proper documentation is available with the administration, the annual tuition fees settled in full as per the procedure for the settlement of school fees (on page 4), the signing of the KHDA parent contract and after the approval of the relevant authority.

8. New Students applying from outside Dubai: Legalized transfer papers must be submitted before joining the school.

9. Grade 10, 11 and 12 students must submit a passport copy with residence visa valid for at least 6 months and the original Emirates ID.

10. I understand that the school may take videos and/or photographs of my child(ren) and may use them in the school's printed publications, as well as on the website or social media platforms.

TRANSPORTATION PROCEDURES

1. Registration for all transport services will be suspended one week before, and will resume one week after the start of the academic year, pending availability.

2. In case of address change, a 5 working day advance notice and map are required before we can reinstitute the transport service and only if the new location is on designated routes.

3. The administration reserves the right to suspend/deny any student the use of the transportation service if he/ she does not abide by the set rules and regulations. The student will be responsible for any damage to the transportation buses.

4. The administration reserves the right to revoke the seat allocated to the student(s) at registration once the bus route is confirmed.

On Rules and Regulations

1. The school shall ensure that every student registered for our transport service shall have an allocated seat.

2. The school shall include every student registered for our transport service in our accident & third party liability insurance scheme.

3. The school shall strive, from within the known restrictions, to maximize the efficiency of the transport system.

4. The school must adhere to the public rules and regulations of transport as prescribed by the Roads and Transport Authority (RTA) and related authorities.

5. The school reserves the right to allocate collection and drop off points to certain areas, streets, compounds and multiple entry buildings. Such allocation, if any, would be announced to those registered upon finalization of the transport routes.

The Transport Administration

 The transport service operators cannot wait to pick up a student after the time that has been allocated to him has passed.
 Any student who is not collected at the point of delivery shall be

2. This student who is not concerted at the point of delivery shall be returned to school and his parents contacted to collect him/her. 3. There will be restrictions on the motion of our busses due to

s. There will be restrictions on the motion of our busses due to road/construction/or similar aspects. The school transport administration reserves the right to allocate the pick up and/or

drop off point and time based on the factors that improve the overall

efficiency of the operation & not on personal needs of the user. 4. Parents may track the assigned school bus online through the school portal.

Registration Booklet (New Students) Version No: 4.0/20-21 15/11/2019 Issue Authorised for internal use by: School Principal Approved by: AMSI General Information & Registration Procedures

I have read and I understand the above procedures

ACCOUNTING PROCEDURES

The information below defines the standards and regulations that govern the registration, cancellation, and discount procedures as set forth by the Chief Financial Officer of AMSI. The standards are final and cannot be altered or modified.

1- PROCEDURE FOR THE SETTLEMENT OF SCHOOL FEES

1.1 Payment of registration and tuition fees shall be tailored over the payment plan that you deem appropriate, provided that there is no remaining balance or delayed payment of fees from previous year. The school procures books, uniform and other school materials early in the year. By providing your signature below, you are delegating the school to procure these requires items for your child on your behalf, in conformance with the school's timelines for procurement.

1.2 As per KHDA rules:

For returning students, the school will charge 5% (10% for new students) of the total fee amount, as a registration fee, to be paid within the time frame specified by the school plus and is deductible from the first term of the academic year plus the value of books and school uniform. The registration fee is non-refundable unless the family is moving outside the Emirate of Dubai before the start of the academic year. The school reserves the right to ask for proof of this move, such as an acceptance offer from another school outside Dubai.

1.3 If the school fees will be paid by the employer, the parent should provide an official letter from the company stating the same and deposit a security cheque with the full amount as well, to be returned to parents once the company settles the full fees.

2- ON LATE ENROLLMENT

2.1 If new students enroll during the course of the academic year, the school can charge tuition fees starting from the month of enrollment. For example, if a student enrolls in the 3rd week of October, the school can charge tuition fees from the beginning of October, add the value of the books, school uniform, activities and notebook computer for Gr.9 onwards and 1500.00AED for processing fees.

2.2 Incase of a late enrollment discount, any other discount does not apply, including sibling discount.

2.3 Transportation: Any registration during the month of December shall incur full transportation fees. Any registration during the month of January: Divide the value of the transportation cost by 10 months multiplied by the number of remaining months. Any registration starting from the first of February shall incur 50% of the transportation fees, pending availability.2.4 Special Classes: any registration to the end of January, shall incur full fees. Any registration starting from the first of February shall incur full fees. Any registration starting from the first of February shall incur full fees.

3- ON ACTIVITY REGISTRATION

These are completed with a cash or current/cheque payment immediately upon registration. Please note that the Accounts Department will issue a final registered participant sheet and cross tally it against actual participants. 3.1 Any participant who did not complete the registration procedures will be removed from the activity.

3.2 Any registration prior to and through the end of January, shall incur full activity fees.

3.3 Any registration starting from the first of February shall incur 50% of the activity fees.

4- ON TRANSPORTATION REGISTRATION

The fees for any required school serviced transportation must be settled along with the registration fees & upon registration.

5- ON CANCELLATIONS AND REFUNDS

5.1 Registration

Upon cancellation of registration prior to the start of the academic year and receiving books and uniform, a cancellation fee of 5% of the value of the tuition fee shall be charged to current students (10% to new students) plus 500.00AED transportation cancellation fee (if applicable).

5.2 Tuition

After the start of the school year and receiving books and uniform:

5.2.1 If the student attends school for two weeks or less, one month's fee will be deducted.

5.2.2 If the student attends a period ranging between two weeks and one month, two months' fees will be deducted.

5.2.3 If the student attends for more than a month, the full terms' fee will be deducted.

5.2.4 All deliverables are non-refundable, examples: books, school uniform, notebook computer, activities.

5.2.5 All non-mandatory activity fees are non-refundable within a week from commencement

5.2.6 Fees for after school academic support are non-refundable for sessions taken or skipped.

Refunds and cheque withdrawals cannot be made during July and August and will be processed as of the first week of September.

5.3 All non-regular Subjects: I.E. in English, French

The parents shall be entitled to a refund for the special subject fees in question, as per the following:

Refund Structure

5.3.1 Until the end of November, divide the value of the special tuition fees by 10 months, and then multiply that by the number of studied months. The balance shall be refunded to parents.5.3.2 As of the first of December, parents are not entitled to a refund.

Refund Procedure

5.3.3 Withdraw the third payment (PDC) if available, and deduct the amount to be refunded without charging 200.00AED (Cheque withdrawal charges).

5.3.4 Reconcile the amount to be refunded with any returned cheque, if available, after charging 350.00AED.

5.4 Transportation

Refund Structure

5.4.1 Divide the transport cost by 10 months, multiply by the number of months the service was used, and add one month processing fees. The balance shall be refunded to parents.

5.4.2 Parents shall not be entitled to any refund whatsoever for cancellations made post the end of January.

5.5 Activities

Refund Structure

5.5.1 For any cancellation, from the date of enrollment through the first week of the activity, parents shall be entitled to a refund with a one month activity charges fee after which there will be no refunds.

IMPORTANT NOTES:

1. A student who is suspended from any activity as deemed necessary by the academic administration, or expelled from school for any reason whatsoever, shall not be entitled to any refund.

2. No refunds shall be made to the parents unless their account is fully settled, and there are no outstanding payments due in the form of post-dated cheque(s) or other.

3. Refunds will be made to the entity that settled the amount to the school.

4. Any refund cannot include the value of books, school uniform, activities or the notebook computer for Gr.9 onwards. They are non-returnable after they are delivered.

5. The application and processing fee of 740AED is non-refundable and is applied to every new student.

6. Procedure: Cancellation requests should be submitted in writing and must carry a valid reason. The Accounts Department will consider the date of the submitted written request in their calculation.

7. Returning students are not permitted to attend class in the following year unless bills of every nature of the prior year arrears have been paid.

8. Student diploma/certificates, school reports, transcripts and/or Leaving Certificates will be released upon completion of school clearance

6- ON DISCOUNTS

6.1 The Accounts Department will apply only the standard sibling discount in case of the registration of one or more sibling at any of its campuses in the UAE.

6.2 The sibling discount is applicable only after the parents have fully reimbursed the school for any outstanding invoices or outstanding accounts and is only granted to zero balance accounts.

6.3 For students who receive a scholarship, a respective amount will be credited towards the balance of the tuition fees of the student if payment was made in part. If payment was made in full then the amount will be deducted from the tuition fees of the next academic year.

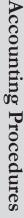
6.4 Incase of a late enrollment discount, any other discount does not apply, including sibling discount.

7- ON RETURNED CHEQUES AND UNSECURED PAYMENTS (CHEQUE WITHDRAWAL)

7.1 Any returned cheque shall be reimbursed in cash and not replaced by another cheque. Bank charges of 350.00AED shall be added to the settled amount to be also collected in cash.

7.2 Any discount (if applicable), including sibling discount, will be void in the case of a returned cheque.

7.3 A 200.00AED processing fee shall be charged to the parents every time they request that their cheque be withdrawn prior to the deposit due date. This fee shall be settled in cash along with a withdrawal request letter. (The request letter must be dated at least 15 working days before the cheque's due date).



معلومات عامة عن التسجيل

إجراءات التسجيل

يخضع جميع الطلاب من KG الى الصف 12 لامتحانات تقييم ومقابلة.

2. رسم الاستمارة ورسوم إضافية بقيمة 740 در هم/طالب:

بتم استردادها في حال عدم قبول الطالب في المدرسة

- لا يمكن استردادها في حال قبول الطالب ورغبته بعدم مواصلة التسجيل في المدرسة.

- لا يتم احتسابها من الرسوم المدرسية في حال قبول الطالب في المدرسة

3. لن يفصح عن نتائج امتحانات التقييم قبل تقديم كافة المستندات المطلوبة إلى قسم التسجيل وفق القواعد المتبعة.

4. على أولياء الأمور التوجّه إلى قسم التسجيل/المحاسبة لإنهاء عملية التسجيل، ملء استمارة المعلومات وفق القواعد المتبعة ودفع الرسوم. 5. على أولياء الأمور الجدد التوقيع على نتائج وتوصيات امتحانات التقييم متضمنة أية توصيات بدروس تقوية وذلك لإنهاء عملية التسجيل. 6. يلغى تسجيل أي طالب جديد إذا لم يلتحق بالمدرسة لمدة ثلاث أسابيع متتالية من العام الدراسي من دون إعلام خطى مسبق للمدرسة.

7. لا يصبح التسجيل نهائيا إلا بعد تقديم كافة المستندات المطلوبة إلى قسم التسجيل، وتسديد الرسوم المدرسية وفق إجراءات تسديد الرسوم المدرسية الموجودة في صفحة ''إجراءات محاسبية'' وتوقيع عقد ولي الأمر والمدرسة التابع لهيئة المعرفة والتنمية البشرية وتدقيق الهيئة المختصة في جميع المستندات وإعطاء موافقتها على تسجيل الطالب.

8. يجب على جميع الطلاب المنتقلين من خارج دبي، تقديم أوراق انتقالهم مصدقة قبل أول يوم دراسي.

9. على كافة طلاب الصفوف العاشر، الحادي عشر والثاني عشر، تقديم صورة عن جواز السفر وصورة عن تأشيرة إقامة صالحة لمدة 6 أشهر والهوية الإماراتية لإتمام معاملات التسجيل.

10. أدرك أن المدرسة قد تلتقط صورا وأفلام فيديو لطفلي وقد تستخدم هذه الصور في منشورات المدرسة المطبوعة، وكذلك على الموقع الإلكتروني أو منصات التواصل الاجتماعي.

النقل المدرسي

أ. يتوقف التسجيل في كافة وسائل النقل قبل اليوم الدراسي الأول بأسبوع وبعده بأسبوع على أن يستأنف بعدها، إذا ما توفرت الأماكن. ب. عند تغيير العنوان، يجب إعلام الإدارة خطياً قبل 5 أيام عمل على الأقل لتصحيح وجهة النقل المطلوبة بناءً على وجهات النقل المحددة. ج. من حق الإدارة إلغاء هذه الخدمة للطالب الذي لا يلتزم بأنظمة السلامة والسلوك الحسن لا سيما إذا تكررت مخالفاته، وحينها تلزمه التكفل بالإصلاحات اللازمة للأضرار التي تسبب بها في الحافلة.

د. تحتفظ الإدارة بحق رفض أو قبول أي طالب في خدمة النقل بناءً على وجهة النقل الأخيرة.

يرجى من أولياء الأمور الكرام أخذ العلم بما يلى:

× إن حافلات المدرسة لن تقوم بانتظار أي طالب يتأخر الموعد المحدد له.
× حافلات المدرسة لن تقوم بانتظار مجيء الأهل الذين يتأخرون عن استقبال
أبنائهم في طريق العودة، وفي هذه الحال، سيتم إعادة الطلبة إلى المدرسة
والاتصال بالأهل وإعلامهم بضرورة حضور هم الى المدرسة لاستلام أبنائهم.
× تعتذر المدرسة عن تامين خدمة نقل الطلبة إلى أماكن يصعب على وسائل
النقل المدرسي بلوغها.

× اتخاذ الحافلات المدرسية مسارات ميسورة، مأمومة ومدروسة لتحسين كفاءة النقل وغير مبنية على حالات شخصية.

 × يمكن لأولياء الأمور متابعة مسار الحافلة المدرسية من خلال بوابة المدرسة الإلكترونية.

إجراءات التسجيل والنقل

تتعهد إدارة مدرسة المواكب أن تلتزم بما يلي:

× ضمان حصول كل طالب في النقل المدرسي على مقعده الخاص. × حصول كل طالب يستخدم النقل المدرسي على تغطية تأمينية شاملة. × بذل قصارى الجهد لرفع كفاءة نظام النقل والالتزام بالمواعيد المحددة لنقل الطلبة ذهاباً وإياباً.

× سلوك الحافلات دروباً مخالفة لقانون السير أمر مرفوض بتاتاً. × تحتفظ المدرسة بحق تحديد نقاط تجمع وإنزال الطلبة في بعض المناطق والشوارع والأبنية المتعددة المداخل. وسيتم الإبلاغ عن هذه النقاط - إذا ما وجدت - فور الانتهاء من تحديد طرق النقل.

إجراءات محاسبية

تنظم هذه الإجراءات القواعد والأصول التي تحكم طرق التسجيل، والإلغاء وإجراء الحسومات التي أقرّها المراقب المالي لـ AMSI علماً أن هذه المعايير تعتبر نهائية وغير قابلة للتعديل أو التغيير.

1. إجراءات تسديد الرسوم المدرسية

1.1 تترك إدارة المدرسة تواريخ تسديد القسط المدرسي للأهل لتحديدها حسب ما يرتؤونه يتناسب مع جداولهم شرط عدم وجود رصيد متبقي أو تأخير في دفع الرسوم السنة السابقة. تقوم المدرسة بشراء الكتب والزي المدرسي والمواد المدرسية الاخرى في وقت مبكر من العام. من خلال توقيعك أدناه، فانت تفوض المدرسة لشراء هذه المواد المطلوبة لولدك نيابة عنك وفقاً للجداول الزمنية لعملية الشراء في المدرسة.

1.2 طبقا لقواعد هيئة المعرفة والتنمية البشرية:

بالنسبة للطلاب المسجلين، يمكن للمدرسة فرض 5٪ من إجمالي الرسوم (10٪ للطلاب المستجدين)، كرسوم تسجيل، على أن تدفع في الموعد المحدد من قبل المدرسة وتكون قابلة للخصم من الفصل الدراسي الأول للسنة الأكاديمية فضلاً عن قيمة الكتب والزي المدرسي. ولا يمكن استرداد رسوم التسجيل إلا في حالة انتقال الأسرة للعيش خارج إمارة دبي. تحتفظ المدرسة بحق طلب إثبات يؤكد هذا الانتقال مثل تقديم أوراق تثبت التحاق الطالب بمدرسة أخرى خارج إمارة دبي.

1.3 في حال قيام جهة العمل بتسديد الرسوم المدرسية عن الاهل بشكل مباشر للمدرسة، يطلب من ولي الأمر تقديم خطاب رسمي من الشركة يفيد بذلك، بالاضافة الى إيداع شيك ضمان بكامل المبلغ على أن يعاد اليهم عند سداد المبلغ كاملا من قبل الشركة.

2. التسجيل المتأخر

2.1 في حال التحاق الطالب بالمدرسة في أي تاريخ بعد بدء العام الدراسي، يتم استيفاء الرسوم المدرسية اعتبارا من بداية الشهر الذي التحق به الطالب على سبيل المثال، في حال تم تسجيل الطالب في الأسبوع الثالث من شهر أكتوبر، عندها يتم تحصيل الرسوم المدرسية اعتبارا من بداية شهر أكتوبر ويزاد عليها قيمة الكتب، الزي المدرسي، الأنشطة والكمبيوتر المحمول لصفوف التاسع الى الثاني عشر. ومبلغ 1500 در هم كرسوم إضافية.

2.2 في حال الحصول على حسم التسجيل المتأخر، فإن أي حسم آخر يستبعد نهائبا بما في ذلك خصم الإخوة.

2.3 النقل: أي تسجيل خلال كانون الأول، يوجب دفع كامل رسم خدمة النقل. أي تسجيل خلال كانون الثاني، يقسم مبلغ النقل على 10 أشهر ويضرب بعدد الأشهر المتبقية. أي تسجيل بعد الأول من شباط يوجب دفع %50 من رسم النقل شرط توفر الأماكن.

2.4 الفصول الخاصة: أي تسجيل قبل نهاية كانون الثاني، يتم احتساب كامل قيمة الرسوم للدروس الخصوصية وأي تسجيل بعد الأول من شباط يوجب دفع 50% من الرسوم.

3. تسجيل للأنشطة

بدلات هذه الأنشطة تدفع كاملة إما نقداً أو بواسطة شيك فوري الدفع عند التسجيل. يرجى أخذ العلم أن قسم المحاسبة سوف يصدر لائحة بأسماء الطلبة المسجلين في الأنشطة المتاحة.

3.1 أي مشترك لم يتمم إجراءات التسجيل يستثنى من النشاط.

3.2 أي تسجيل قبل نهاية كانون الثاني، يوجب دفع كامل رسوم النشاط.

3.3 أي تسجيل بعد الأول من شباط يوجب دفع %50 من الرسوم.

4. تسجيل النقل

إنّ الرسوم المترتبة على خدمات النقل، يجب أن تسدد عند التسجيل.

5. الإلغاءات والاستردادات

5.1 التسجيل:

عند إلغاء التسجيل قبل بدء العام الدّراسي واستلام الكتب والملابس، يتمّ فرض رسوم إلغاء بنسبة 5% من إجمالي الرسوم المدرسية على الطلبة المسجلين في المدرسة (10% على الطلبة المستجدين) فضلا إلى مبلغ 500 در هم رسوم إلغاء المواصلات (إن وجدت).

5.2 الرسوم المدرسية: بعد بدء العام الدراسي واستلام الكتب والملابس:

بحد بدع المحام الطرالسي والمصارم المصب والمعاربس. 5.2.1 إذا داوم الطالب لمدة أسبو عين أو أقل يتم احتساب شهر من قيمة الرسوم المدرسية. 5.2.3 إذا داوم الطالب أكثر من شهر، يتم احتساب قيمة الفصل الأول كاملا. 5.2.4 لإيشمل أي استرداد: الكتب المدرسية – الزي المدرسي – الكومبيوتر المحمول – الأنشطة. 5.2.5 لايشمل أي استرداد: الأنشطة الاختيارية بعد أسبوع من بدايتها. 5.2.6 لايشمل أي استرداد الدروس الإضافية المعطاة أو في حالة عدم حضور الطالب.

استرداد رسوم التسجيل أو سحب الشيكات غير ممكن خلال شهر تموز و آب، على أن يتم تجهيزها وتسليمها ابتدأ من أول أسبوع من شهر أيلول.

إجراءات محاسبية

5.3 الفصول الخاصة: تربية إسلاميّة (باللغة الإنجليزية) - لغة فرنسيّة

يحق للأهل طلب استرداد المبلغ المدفوع عن الدروس الخاصة لأولادهم كتابيًّا، وفق الإجراءات الآتية:

5.3.1 حتى نهاية شهر تشرين الثاني: تقسم قيمة رسوم الفصول الخاصة على 10 ثم يضرب الرقم بعدد الأشهر الفعلية التي داومها التلميذ. 5.3.2 أي إلغاء بعد الأول من كانون الأول: لا يرد للأهل أي مبلغ قطعيًا.

طريقة الاسترداد

5.3.3 يتم سحب الشيك المؤجل (إن وجد) وخصم القيمة المستردة دون إضافة 200 در هم (رسوم سحب الشيك). 5.3.4 تسوية القيمة المستردة مع أي شيك مرتجع إن وجد بعد إضافة مبلغ 350 در هماً (رسوم الشيك المرتجع).

5.4 النقل

إجراءات الاسترداد

5.4.1 يقسم مبلغ النقل على 10أشهر ويضرب بعدد الأشهر التي استخدم فيها الطالب هذه الخدمة، ثم يضاف شهررسوم معالجة (الرصيد المتبقي يردّ للأهل). 5.4.2 أي إلغاء بعد نهاية كانون الثاني، لا يحق للأهل المطالبة باسترداد أي مبلغ.

5.5 الأنشطة

إجراءات الاسترداد

5.5.1 ابتداءً من أول يوم تسجيل وخلال الأسبوع الأول من بدء النشاط - يحق للأهل استرداد كامل المبلغ، وذلك بعد اقتطاع رسوم شهر من قيمة النشاط. أما بعد هذه المدة فلا يحق لهم استرداد أي مبلغ.

نقاط مهمة:

1. أي طالب يفصل من أي نشاط أو أي مادة خاصة، بناء على ما تراه الإدارة الأكاديمية مناسباً، كذلك أي طالب يطرد من المدرسة لأي سبب من الأسباب، لا يسمح له باسترداد أي مبلغ مدفوع قطعياً.

2. لا يرد للأهل أي مبلغ إلا إذا كان حسابهم لدى المدرسة مسدًّدا بالكامل و لا يوجد في ملفهم شيكات مؤجلة أو شيكات مرتجعة أو فواتير غير مسدّدة.
3. إن أي استرداد لأي مبلغ مدفوع سوف يعطى باسم من سدد حساب المدرسة بالكامل (شخصاً كان أم شركة).

4. أي استرداد لا يشمل الكتب، الزي المدرسي، الأنشطة أو الكمبيوتر المحمول لصفوف التاسع الى الثاني عشر، إذ لا يمكن إرجاعها أو استبدالها بعد التسليم.

5. قيمة رسم الإستمارات 740 درهم، (غير مرتجع) وتطبق على كافة الطلاب الجدد.

6. أي إلغاء يجب أن يسلم كتابياً لقسم التسجيل مع تعليل واضح للسبب. سيقوم قسم المحاسبة باحتساب قيمة الإسترداد بناءً على تاريخ تقديم كتاب الإلغاء.

7. لا يُسمح للطلاب الالتحاق بالعام الدراسي الجديد ما لم يتم سداد المصاريف المتأخرات من السنة السابقة.

8. لا يتم إصدار شهادات /دبلوم الطالبة، والعلامات المدرسية، أو اي شهادات الاعند الانتهاء من دفع الاستحقاقات المالية.

6. الحسومات

6.1 يمنح قسم المحاسبة في مدرسة المواكب حسم الأخوة المتعارف عليه عند التسجيل لواحد أو أكثر من الأبناء ويعتبر هذا القانون سارياً في كل فروع المدرسة في الإمارات.

6.2 خصم الإخوة يسري فقط بعد أن يكون الأهل قد سددوا كامل المبلغ المستحق عليهم وأصبح رصيدهم لدى المدرسة صفراً. 6.3 الطلاب الذين يحصلون على منح مدرسية من قبل المدرسة: تخصم قيمة المنحة المدرسية من الرصيد المستحق من الرسوم المدرسية الخاصة بالطالب إن لم تكن مسددة. وإن كانت الرسوم مسددة بالكامل، تخصم قيمة المنحة من الرسوم الدراسية المستحقة للعام القادم. 6.4 في حال الحصول على حسم التسجيل المتأخر، فإن أي حسم آخر يستبعد نهائيا بما في ذلك خصم الإخوة.

۲. الشيكات المرتجعة والشيكات المسحوبة

7.1 أي شيك مرتجع يجب أن يسدد نقداً ولا يستبدل بشيك آخر كما أنه سوف يستوفي نقداً أيضاً مبلغ وقدره 350 در هما كرسوم تأخير على قيمة الشيك المرتجع.

7.2 أي خصم (إن وجد)، بما فيه خصم الإخوة، يكون باطلا في حال ارتجاع أي شيك.

7.3 يستوفى مبلغ 200 در هم عن كل مرة يطلب فيها ولي الأمر سحب الشيك قبل موعد تحصيله، وهذا المبلغ يسدد نقداً مع رسالة سحب الشيك (طلب سحب الشيك يكون قبل 15 يوم عمل الأقل من موعد استحقاقه).

إجراءات محاسبية

لقد قرأت وأوافق على هذه الإجراءات المحاسبية